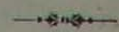


ساحلری : احمد تاج الدین
و یعقوب کمال

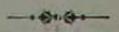
واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

مدیر مسئولی
عنان جودی



آبونه بدلی

مالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آتی آیلغی ۵۲ غروش :



روسیه ایچون سنه لکی
۶ آتی آیلغی ۳ روبله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آتی آیلغی
۶ فرانقدر .

تغلا مسلمان

۱ ۳ ۲ ۸

وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامده باهت هفته لیک مجلد در

تاریخ تاسیس ۳۲۸ مولد الهی

محل اداره :

استانبول : بایزید

چادر جیلده



اخطار مخصوص :

عالم اسلام و اسلامیه
عائد مقالات و آثار
مع المعتبریه درج
اولنه جقدر .

نسخه سی ۴۰ باره

هیئت سیاسیہ می ایچون غایت اہمیتی اولملہ برابر ، عثمانی افکار عمومیہ سنک مدیر لکینی درعہدہ ایتش استانبول مطبوعاتی ، محل انتشار لرندن بر قاج ساعت بعد مسافہ کائن صوفیہ بہ خصوصی مخبر لر کوندر مہنی ، ہر نہ دسہ فضلہ بولدی لر . حتی شمعی بہ قدر « ژین ترک » ی فاضلانہ مقاب لہر لیلہ ترین ایدن ا . آ . بکالہ « صباح » ک سر محرر سیاسی د . ک افندی دن غیری غزہ جیاریمز ، صوفیہ اسلاو قونفر مہنی ، ویاخود عمومیہ ایتلہ اتحاد اسلاو حرکتی حتمندہ عثمانی افکار عمومیہ سنی تنور وار شادہ بیلہ لزوم کورمدیلر .

اقوام غریبہ نی اور کونہ بیلہ جک بر اتحاد اسلاو وجودی شویلہ طور سون عاجز ، ضعیف ، ازبک ، مسلمانلری اوروپا جندرمہنی آلتندن قورنارمہیہ چالیشہ جق بر « تعارف مسلمین » بیلہ اورتہدہ یوق کن ، غریبک مطبوعات بازاری ، اتحاد اسلام ادبیاتیلہ طولدی رلشدی : پک آغیر باشلی متفکر لردن باشلا یوب ، نازول و ہرن واری کی رومانجیلرہ قدر بر سوری محرر لر ، « اتحاد اسلام تہلکہ سندن اوروپا مدینتی محافظہ ضمنندہ » چالا قلم یازی باز مقصدہ درلر . حالبوکہ بز ، اسلاو اتحادینک پر حیات ، مظنن پوک کورلتیل بر مؤتمری دار الخلافہ اسلامیہ سورلرینک قولری اوکنہ کاوب قورولش کن ، « آبول ، نہدر بو کورلتی ، نہ اولیورز ! » دیہ نچرہدن باشمزی اوزاتمہ بیلہ اوشہ نیورز ! . بعضاریمزدہ اسلاو آژانسلرینک صاحب دینی او یودیجی تعبیرلہ اینانہرق صوفیہ اسلاو قونفر مہنی سیاسی دکل صرف مدنی ، ادبی ، اقتصادی فلان اولدیفنی ، بز مسلمانلرہ ، تورکارہ ضرر وزیانی طوقونمہ جفتی تحیللہ کندی کندی میوزی آلدادیورز . حالبوکہ اسلاو اتحادینک ہدف عمومیہنی ، بوگون نہ نامدہ پردہ لرلہ اورتک ایستہ نیلورسہ ایستہ نلسون ہب عیندر : بر یوزندہ کی بالجلہ اسلاولری برلشدیروب شمیدیکی آلمانیا کی عرق اسانہ مستند برہیات متحدہ دولہ تشکیل ایتمکدر . بونکچونہ ، طبیعی ، غربیدن کلن جرمن استیلاسنہ قارشی قومیق ، شرقدہ ، عثمانی امپراطورانی اجزاسندن بولان اسلاولری آیروب ، عثمانی حاکمیتی بالقان یارم اطمہ سندن قالدیرمق اقتضا ایدر . بعض بان اسلاویستلر ، خیالرینی دہا زیادہ توسیع ایلہ ، اسلاولنک

روسہ پوستہ لردہ کتب مطبوعہ نقلیاتی ایچون غایت اہون تعریفہ لر وضع ایتشدیر . روسیہ دہ کتب مطبوعہ اجرہ نقلیہ سی امتعہ سائرہیہ نسبتہ ثلث $\frac{1}{3}$ درجہ سندہ در . کتب مطبوعہ دائما سرعت بطساریہ نقل اولنور . خارجدن کلہ جک کتابلر کومروکدن « افدر . دہا بر قاج بوکی تسہلات لازم ایسہ ، ہب تسہیل قانونہ تابعدر . بز ترکیہ دہ ہیچ تسہلات عقلہ بویلہ کثرت لکتمعا دہا ، حالا خارجہ کیدہ جک کتابلرک کومروکی بویلہ لغو اولنمہ شدیر . اوقایہ اوتوز غروش کومروک طلب اولنیور . جزئی بر تأمل ایلہ ملاحظہ اولنورسہ ، انسان حیرتہ دوچار اولماق الدن کلز . بر اوقہ الفبا ، قیمتی اون ایکی غروش ایدر ، اوتوز غروش دہ کومروک ، اولدی قرق ایکی غروش . سوکرہ بو الفبالری یالکیز اجزا خانہ لر دہ صامق لازم کلور . دہا طوغریسنی سویلہ مک ایجاب ایدرسہ ، بو معاملہ معارفہ قارشی بر جنایتدر .

شونی دخی خاطر دہ طوملی بز : ترکیہ نک مالک خارجہ مسلمانلری ایلہ مناسبتہ اولنہ بیلہ جک بر تجارتی وار ایسہ اودہ کتاب تجارتیدر . آنکدہ بو صورتلہ اوکنہ سدجیکلور . سہ ، سوکرہ بشقہ نہ کی مناسبت اولور ؟ انسان بو کی شباری دوشندکچہ ، تنظیمات دائرہ لرنده بر ایکی اجنبی بولنمہنی ، بزہ بوکی قازیقلری صوقق ایچون کافیدر دیہ جکی کلور . حالبوکہ ہیچ جرمن اولمایہرق کندی کندی مزہ قاج بویلہ قازیقلر صوقشز . علم و معرفت لره قارشی سدلر چکمشز .

عبدالرشید ابراہیم



اتحاد اسلاو قونفر مہنی حتمندہ

بر آی قدر اولیور ، استانبول جرائد یومیہنی ، صوفیہ دہ قورولہ جق اتحاد اسلاو قونفر مہنیہ دائرہ تعارف آژانسلرینک طاغیتدینی اوفاق ، تفک حوادثی یازوب طور یورلر . بر ہفتہ اول ، قونفر مہنی آچلدیفنی دہ خبر وپردیلر . اتحاد اسلاو حرکتی ، تورکار ، مسلمانلر عثمانی

ہوتوں ہی بشرہ افندی اولہ حق بر عرق برکزیده بولند یعنی ادعا یہ قدر ایلرولر !

اتحاد اسلاو هدف عمومیت سنک بو اولدینی بیلیمک ، و ترقیاتنک پرتورک - مسلمانلرہ و عثمانی تمامیت ملکیت سنہ نہ درجہ لردہ مضر ایدوکنی آز چوق آکلامق ایچون اتحاد اسلاو حرکتنک تاریخی، شوبہ علی العجلہ خطر لاق کافیدر .

اتحاد اسلاو فکری ، ایلک اولجہ جنوبی اسلاولر آراستده طومشدر . اون یئنجی عصر میلادینک اورتہ لرنده یشان خروات یوری قریژانیچ اتحاد اسلاو آلماننک برنجی ناشری اعتبار اولنہ یلور . بو ذات ایلک تعلم و تربیت و وطنی خروانتسندہ آلمشدری ، و یانہ و بولونیا دارالفنونلرنده اکیال تحصیل ایلدی . قریژانیچ فکریته کورہ ، بویوک اسلاو قوتنک اوفق بر جزوی اولان کندی ملتی ، یعنی خروانلر آنجق بر شرط ایله مسعود اولہ ییلورلردی کہ او شرطہ بتون اسلاولرک برلشمہ سیدر .

قریژانیچ بو اتحادک امکانشہ قالدی . بو قناعت سوقبلہ موسقواہ کتندی . موسقوا چارلنی ، اک بویوک اسلاو دولتی اولدیندن پان اسلاویسمہ جالیثہ ییلور امیدندہ ایلدی . لکن ، قریژانیچ موسقواہ کلوب ، روس قارده شاریلہ یاقیندن طانیفور طایشماز ، چوق مایوس اولدی : اوزمانارجہ اک مکمل اوروپا تحصیل کورمش بو غرب اسلاوی نظرنده روسلر اوقدر قیا و جاہل ، موسقوا حکومتی اوقدر ابتدائی و محتاج اصلاح ایلدی کہ حال حاضریلہ اونندن برشی بکلمک ، بوش یرہ زحمت چککک اولاجقدی . ذاتا زوالی قریژانیچ موسقواہ طول مدت بارینہ مادی ، کلیسای اتحادیتہ طرفدارقلہ اتہام اولنوب سیریایہ نفی ایلدی . اسلاو اتحادینک ایلک خارجی اسلاولنک اک مهم مرکزی اولان موسقواہ ایشته بویله بر مکافہ نائل اولمشدر ! لکن فکر آدماری بونوع اعتراضہ هیچ آلدیرمازلر ، اونلرک سعی ، عادی مکافات و مجازا نلردن چوق بوکسک طوران فکر ایچوندر ، اونارجہ

یکانہ مکافات فکرلرینی فعلیاتیہ تقریب ایدہ بیلیمکدن عبارتدر . قریژانیچ ۱۶ سنہ قالدینی متفاسسندہ ، روسیہ نیک اصلاح و ترقیسی ، بالجلہ اسلاولرک روسیہ واسطہ سیلہ توجیدی حقتده کی تفکراتی ، قیمتدار بر کتاب حالندہ جمع و تالیف ایدہ رک ، عرقہ ہدیہ برافندی . — اسلاو اتحادینک ایلک عمل طاشی ، ایشته بویله قوی ایمانی ، عرقی سور ، جدآ فداکار و معالی پرست بذات طرفندن وضع اولمشدر . ۱۹ نجی عصر میلادی ابتدالرنده ، اتحاد اسلاو

فکرینک شدتلنہ سنہ اصل تأثیر ایدن ، فرانسه بیوک اختلالی اسارندن زیادہ ، آلمان مورخ و فیلولوغلرینک تدقیقات علمیلریدر . آلمانلر ، دہا فرانسه اختلالی باشلامدن ، تا ۱۸ نجی عصرک اورتہ لرنده ، قدیم هیأت اجتماعیلری ، اسکی عرقلری ، آثار عتیقہ اعانہ سیلہ تدقیقہ قوبولمشلردی . بو تدقیقات اقوام موجودہ نیک اوزاق اک درین ماضیلرینہ ، هنوز ملتاری عرقلردن آیرمق ممکن اولامایان پک اسکی بر زمانہ قدر اوزادینندن ، آلمان علماء مورخینی نظرنده ماترک تاریخی ، عرقلرک تاریخی حالندہ تجلی ایدر اولمشدی ؛ بویله جہ آلمانیادہ ملبت فکری ، عرق فکریلہ برلشمشدر . و ذاتا آلمانارجہ سیاست فائدہ لی بر طرز تلقی دہ انجق بو اولہ ییلورلردی . زیرا قرون وسطادن بری بکدیکریلہ کچینمز برچوق امارتلرہ آزیلوب ضعیف قومشولرینک اوبونجی اولمش آلمانی ، یالکز عرقده کی وحدتہ ابتداء برلشہ رک اکتاب قوت ایدہ بیلیردی . آلمان مورخری ظاہراً صرف علمی تبعاندہ بولسورکی کوروندکاری حالده ، حقیقتندہ سیاستلہ اوغراشیورلر ، تنویر و تزین ایتدکارک ماضی بی ، استقبالہ یکی باشدن قورمق ایستبورلردی ؛ ایچارندن بری ، آچیقندن آچیغہ ! « آلمان تاریخی یالکز ازمنہ قدیمہ نیک تدقیقلہ اکتفا ایدہ مز ، زمان حاضرہ « رن » مزدن دہا شدتلی بر جریان ایله کلوب منصب اولدی در . » دیمشدی .

آلمانلر کندی منشأ و وحدت عرقیلرینی تبعہ ہذل غیرت ایارکن بیشیک قومشولری اسلاولردہ همان اولنلردن درس آلوب عین اصولی عین جدیتلہ تعقیب ایدہ رک ، اسلاو عرقنک منشائی و بناء علیہ وحدت اولیہ نی آراشدیر .

تورده دی . لکن پان اسلاویسمک ، روسیه سیاست عملیه سنه جدی تأثیری دها مؤخر در .

..

روسیه ده اسلاو لوق فکری حوزه سیاسته داخل اوله دن اول ، تاریخ ، ادبیات فلسفه و حتی الهیاتدن کیچر . ۱۹ نجی عصرک اورتولرینه طوغری روسیه حیات عرفانه اسلاو یانوفیستوو (اسلاو مچلکی) دنیلن اسلاو لوق افکارینک خیلدن خیل یه تأثیری اولمشدر . فیلسوف کیره یفسکی قارده شلر ، شاعر آلکسی خویه یاقوف (دوما سابق رئیسک باباسی) مورخ و غزته چی آقاسقوف قارده . شار کی روس عالم ادبیاتک صاف و مؤمن خیالیونی اسلاو یانوفیل ایدیلر . تفصیلاتنه کیریشمک سزین ، مهم و مغلق اسلاو یانوفیلکک صفات ممتازلرینی تعیننه قالدشمق ، بر چوق نقصان و خطالری ارتکاب اتمک دیمکدر . بونکه برابر اتحاد اسلاو حرکندن بحث ایدیلورکن ، اسلاو یانوفیلک حقتده بر ایکی سوز سولنه دن کچمک قابل اوله ماز .

اسلاو یانوفیلر اورتودوکسلنه تماماً معتقد ، روسیه عنعنات تاریخی سنه فوق العاده صادق آدملردی ؛ وطنلری روسیه نی ابتلا یاله سورلردی . و بوتون دنیا یوزنده روسیه دن دهایی بر مملکت بولنه مایه جفته ایمان کتیرملریدی . غنجلرنده روسیه مؤسسات موجوده سی اکمل و مقدسدی ؛ اسلاو روحنک الک تمیز ، الک ایی ، روح خیالی یه الک قریب بر روح اولدیغه تماماً اینانیرلردی .

اسلاو یانوفیلر ، اوزه انک بویوک آلمان فیلسوفلری ، شلایینگ و هگله کی تتبع ایدرک ، اوزلرک تدریساتنه ایجه قایلشارلردی . شلایینگ هر بر ملت هر هانکی بر فکری قوه دن فعله اخراج ایتکده در ، دیور ، — یعنی جمعیت بشریه نک تربیسیچون هر بر ملتک آری بر وظیفه مقدره سی اولدیغنی سوبلورلردی . هگله ایسه ، ملتارک اکثریسی بر فکر تام ابداعنه مقتدر دکلد ، اوزلرک ایجاد ایتدکاری یکجهت ناقص فکریلری ترکیب یاله بر فکر تام وجوده کتیرمک انجق کزیده ، بویوک ملتله مقدردر ، دعواسنده بولنوردی هگله کوره ، بو وظیفه معظمه ، عصریمزده آلمانیایه

مهیه قالدشیدیلر . اسلاو لردن بوجیغره ایلک اوکچه کیرن چهار اولمشدر . چونکه چهار ، آلمانلره چوق قاریشوب تلمده بولنه رق ، آلمان معارف و مدنیتله تربیه کورمش وعین زمانده آلمانلرک تمثیل تعرضنه قارشوی موجودیت ملیله رینی محافظه ایچون الک زیاده شدت و فعالیت ابرازینه مجبوریت طومش اسلاو لردر . اون سکیزنجی عصرک صوکارینه طوغری ایکی چه فیلولوخی ، دورنخ و دوروفسکی ، اسلاو عالمک الک اسکی زمانلرینی ، اسلاو لسانک متعدد لهجه لری ایله بولله جهلرک مناسبتلرینی تبعه ، اسلاو لسانک مذابحنی نخری یه کیرشدیلر . بر آرز صوکره اسلاو آثار عتیقه سی ، اسلاو شرقیاری ، اسلاو ماصاللری طوپلانوب ، بونلرک تدقیق ، تشریح و تضییق ایله اوغراشلدی . نهایت بعض زنکیکن چه اصلزاده لرینک اعانه ییله « پراخ اسلاو موزه » تأسیس اولندی که بوراده اسلاو آثار عتیقه سی جمع و تشهر ایدیله جک ، مذاکرات علمیه ده بولنیه جق ، اسلاو کتابخانه سی برلشدیر یله جکدی . بوتون بوفعالیتدن مقصد و غایه پک قدیم برماضیده بویوک ، متحدو حر بر اسلاو ماتی بولندیغنی اظهار و اثبات اتمک ، دها طوغری سی مستقبله اولیه بر « اسلاویا » وجوده کتیرمکدی .

چهارک بوسعی و غیرتی بوشه کیتمدی ؛ اوروپانک شرقنده بویوک بر ساحه نی اشغال ایدن اقوامک بر عرت ، حتی بر مات ، اسلاو ماتی اولمه سی فکری ، ذهنله کرکی کی برلشدی . چهار یالکز بونکه قناعت ایتیمک . اسلاو ملتک ، اوللری بردوات حالنده یشامش اولدیغندن صوکره لری تفاق یوزندن بلای تفرقیه اوغرا دیغه و فقط فضائل اخلاقیه سی سایه سنده مستقبله یه قوی و بویوک بردوات تشکیل ایدیه یله جکته ، مانند اشلرینی قاندریدیلر . اتحاد اسلاو حرکتی ، پک چابوق دیگر اسلاو لره سرایت ایلدی . جنوب اسلاو لری ، صرب ، خروات و اسلوو نلر در حال حرکته التحاق ایتدیلر . بر آرز کیچ قالان روسلر اولدی : چهاری تقلیداً روسلرک ، موسقواده اسلاو موزه و کتابخانه سی تأسیسه قالدشماری ، ۱۸۳۷ تاریخنه تصادف ایدر ، صوکره مرکز موسقوا اولق اوزره ، بویوک روس شهرلرنده اسلاو جمعیت خیره لری ، اسلاو محافل ادبیه لری

برینسی، برچوق سنه‌لر استانبولده روس سفیرلکی ایدن
جنرال ایفاتیف، حالا عثمانیلرک خاطرلرندن چیقمه‌مش
اولسه کرکدر . . .

برلین قونفره‌سی، یان اسلاویسمک بومتعرض وشدید
دورینه شرفمز بر خاقه چکدی. تورک بویوندرغندن
قورتاربالان اسلاو قارده‌شلیری، متدار اوله‌جقلری یرده
روسیه‌یه رقیب، بلکه خشم طورینی طاقندیلر. د. ک
افندی فاضلانهمقاله‌لرنده، بویوردینی وجهله: « صربستان
قرالی میلان آوستریانک بر آجتمه‌سی حاله کلشیدی. »
بغا‌ارستان ایسه مهربی وویلیری اولان روس جنراللری
عادتا قوغدی، بر قاج سنه‌صوکره، خلاصکار چارک اوغلی،
پوتون باقن یاریم آطه‌سنده پرنس نیقولادن غیری صادق
بر دوست بولامبوردی .

اتحاد اسلاو حرکتک روسیه داخلنده سونمه‌سنه،
اونودولمنه سبب ایسه، اوچنجی آلکساندرک سیاست
داخلیمسی اولمشدر. بوچار، معنای تامله مستبد بر
حکمدار ایدی. استبداد، ولو مقاصدی کندی لهنه اولسون
جمعیتله، اجتماعله مساعد ایتمز. اسلاویانوفلک، کرچه
روس مؤسسات قدیمه‌سنه وبنام علیه اداره مطلقه پدرانیه
پک محب ایدیمه‌ده، اسلاویانوفیلر آراسنده عوامپرورلر،
تاجلیت مخالفینی، بروقراسی دشمنلری آاز دکلدی.
بنام علیه، اسلاویانوفلک، آلکساندر ثالث حکومهتی
نظرنده شه‌لی کورینه‌رک، تضییقات و تعقیباته اوغرادی.

۲۸ ل حزیران ۱۲۲۶

(مابعدی وار)

لا

بشکطاش



عالم اسلام

افغانستان — بخارا

ایشته بوکون محیط اسلامیانده، اسماری آغزندن
چقار چیقماز پتون نظرلری کندی طرفه چوپرن،

اصابت ایتمشدر. اسلاویانوفیلر قاشنده ایسه من طرفاه
منتخب و مقبول اولان مایت جرمانای اولمایوب اسلاو -
لقدی. دولتده آلمانیادکل، روسیه ایدی: زیرا
یکجهت افکار، الک انسانیتی، الک عوامپرور بر شکل
اجتماعی حالنده ترکیب ایده‌جکدر: غربی اروپا، ظلم
و اعتداف ایله ملو ماضیسی، قراکلی روحی، ختمزله
مسندت مؤسسات اجتماعیسی، پاکلتش دینی تفسیح ایتش
اخلاقی ایله بوکا زمین اولاماز. شاعر خومیاقوف بویابده
شویله یازوردی:

« اگر اخوت بی بشر، حس خیر و حقیقت و همدن
« عبارت اولمایوب ایدی و حیانتش بر قوت ایسه، استقبال
« ریاست معنویه‌سی: قاتحان و اصلزادکان اولان جرمنلرک
« دکل، چنتجی وعوام اولان اسلاولرکدر. »

بوزمانک اسلاو یانوفیلکی، دینی، اخلاقی، طرافدار
انسانیت، عوامپرور بر حرکت ادبیه و فلسفیه‌در: فقط
پوتون بویومشاق و سوسیال‌سازلر، روسلرک پوتون اسلاولنی
برلشدیرمه‌یله ییله قناعت ایتیرک، نه‌ایه‌لانتهایه، بر نوع
سلطنت جهانشموله قدر کیدر.

اسلاویانوفیلکی رنگلی بولو طارله‌سنور مهمم بوکککلر
دن محنت سیاست سرت، ماردی چامورلی زمینه ایندی‌رنلر
ایچنده الک مشهوری میخائیل قاتقوفدر. موسسوا دارالفنونی
تاریخ معلمی و « موسسوفسکی ویدومستی » باش محرری
بولتان‌بوزات، ایکنجی آلکساندر زمانده، علی الخصوص
دولت عثمانیه علینده یازدینی پک شدتی مقاله‌لریله، رئیس
کارده‌کیلره و بر دیککی نصیحتلریله، صوک روس-تورک محاربه.
سنه تقدم ایدن تورک دشمنانغه مربوط اتحاد اسلاو فکرلری
چارک محتمم سرائندن، مؤثر یقارک فقیر قلبه‌لرینه قدر سرائت
ایتدیره بیلمشدی. قاتقوفک نشر ایتدیککی فکر اوله‌قاربشقی
و طومانی اولمایوب پک آجیق و بسطدی: تورک بویوندر.
ینی آلتنده ایکله‌ن اسلاو قارده‌شلیری، سلاح قوتیه
قورتارمالی‌یز، صوکرده متدار جنوب اسلاولرینه طایان‌رق
روسیه تحت ریاستنده بویوک اسلاولنی قورمالی‌یز.

پولسیسی و عسکری یان اسلاویسم اطرفنده اوزمانک
اک یارلاق سیاسی و جنراللری طوبالانمشدی. بوناردن